



CE Conformity Declaration
 EG-Konformitätserklärung
 CE verklaring van overeenstemming
 EU-försäkran om överensstämmelse
 EU-overensstemmelseserklæring
 EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus
 EU Overensstemmelseserklæring
 Déclaration de conformité CE
 Dichiarazione CE di conformità
 Declaración de Conformidad CE
 Declaração CE de conformidade
 Δήλωση συμμόρφωσης CE
 ES Prohlášení o shodi
 CE vastavusdeklaratsioon



EC atbilstības deklarācija
 CE atitikties deklaracija
 Deklaracja Zgodności CE
 ES vyhlášení o zhode
 Izjava o ustreznosti CE
 CE megfeleléségi nyilatkozat
 Declarație de conformitate CE
 Декларация CE за съответствие
 Dearbhú Comhlíonta CE
 CE Công Bố Tiêu Chuẩn
 กำประกาศรับรองตามมาตรฐาน CE
 CE 合格声明
 CE 適合宣言

- EN** The undersigned (1), representing the Manufacturer (2) declares that the product **DISHWASHER** for professional use (3) complies with the provisions of the following EC directives (4) and their subsequent amendments and supplements and it complies with the provisions of following standards (5). The corporate body authorized to construct the technical file is the manufacturer.
- DE** Der Unterzeichner (1), Repräsentant des folgenden Herstellers: (2) erklärt, dass das Produkt **GESCHIRRSPÜLMASCHINE** für professionellen Gebrauch (3) folgenden europäischen Richtlinien (4) und ihren nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen entspricht und entspricht den Bestimmungen folgender Richtlinien (5). Die zur Ausarbeitung des technischen Dossiers berechnigte Rechtsperson ist der Hersteller.
- NL** Ondergetekende (1), vertegenwoordiger van onderstaande fabrikant (2) verklaart hierbij dat het product **VAATWASMACHINE** voor professioneel gebruik (3) in overeenstemming is met de EG-richtlijnen: (4) en navolgende wijzigingen en aanvullingen en is in overeenstemming met de clausules van de volgende voorschriften (5). De rechtspersoon die bevoegd is om de technische folder samen te stellen is de fabrikant zelf.
- SV** Undertecknad (1), företrädare för tillverkaren (2) försäkrar att **DISKMASKINEN** för professionellt bruk (3) överensstämmer med vad som föreskrivs i följande Europadirektiv (4) och följande ändringar och tillägg och överensstämmer med kraven i följande lagstiftning (5). Den juridiska person som är auktoriserad att skapa den tekniska dokumentationen och den person som har producerat densamma.
- DA** Undertegnede (1) erklærer på vegne af følgende producent (2) at produktet **OPVASKEMASKINE** til professionel brug (3) er i overensstemmelse med kravene i følgende EF-direktiver (4) med efterfølgende ændringer og tilføjelser og det er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende standarder (5). Den ansvarlige for udarbejdelsen af den tekniske dokumentation er producenten af produktet.
- FI** Allekirjoittanut (1), seuraavassa mainitun valmistajan (2) edustaja, vakuuttaa, että ammattikäyttöön tarkoitettu **ASTIANPESUKONE** (3) vastaa seuraavien Euroopan yhteisön direktiivien vaatimuksia (4), niiden muutoksia ja lisäyksiä sekä seuraavien standardien (5) vaatimuksia. Juridinen henkilö, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston, on valmistaja.
- NO** Undertegnede (1) representant for følgende produsent (2) erklærer at produktet **OPPVASKMASKIN** til profesjonell bruk (3) er i overensstemmelse med forskriftene i følgende EU-direktiver (4) med senere endringer og tillegg og er i overensstemmelse med bestemmelsene i følgende standarder (5). Den juridiske personen som er autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen er produsenten av apparatet.
- FR** Je soussigné (1), représentant du fabricant suivant (2) déclare que le produit **LAVEUSE** pour usage professionnel (3) est conforme aux directives communautaires suivantes (4) modifiées et est conforme aux clauses des normes suivantes (5). La personne juridique autorisée à construire le fascicule technique est le constructeur lui-même.
- IT (*)** Il sottoscritto (1), rappresentante il seguente fabbricante (2) dichiara che il prodotto **LAVASTOVIGLIE** per uso professionale (3) risulta conforme a quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie (4) e loro successive modifiche e integrazioni ed a quanto prescritto dalle seguenti norme (5). La persona giuridica autorizzata a costruire il fascicolo tecnico è lo stesso costruttore.

(*) Original language / Originalsprache / Oorspronkelijke taal / Originalspråk / Originalsprog / Alkuperäinen kieli / Originalspråk / Langue originale / Lingua originale / Idioma original / Idioma original / Πρωτότυπη γλώσσα / Originální jazyk / Originaalkeel / Originälvaloda / Originalo kalba / Język oryginalny / Původný jazyk / Jezik izvornika / Eredeti nyelv / Limba originală / Оригиналнен език / Bun-teanga / Ngôn ngữ gốc / ภาษาต้นฉบับ / 原始语言 / 原語

(2) Electrolux Professional spa V.le Treviso 15 33170 Pordenone - Italy Phone +39 0434 380 1 Fax +39 0434 380643	(4) 2006/42/EC (MD) 2004/108/EC (EMC) 2006/95/EC (LVD)	(5) EN60335-1; EN60335-2-58; EN61000-6-3:2007; EN61000-6-1:2007; EN 50366:2003
(3) 	(1)  Pordenone, 22/11/2010 SR. VP INDUSTRIAL OPERATIONS FRANCO PANNO	

- ES** El abajo firmante (1), representante del siguiente fabricante (2), declara que el producto **LAVAVAJILLAS** para uso profesional (3) cumple con las directivas comunitarias (4) y sucesivas modificaciones y ampliaciones y cumple los requisitos de las siguientes normas (5). La persona jurídica autorizada a redactar el expediente técnico es el fabricante.
- PT** O abaixo assinado (1), que representa o seguinte fabricante (2) declara que o produto **MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA** para uso profissional (3) está em conformidade com o previsto pelas seguintes directivas comunitárias (4) e posteriores alterações e integrações e está em conformidade com as seguintes normas (5). A pessoa jurídica autorizada a realizar o dossier técnico é o próprio fabricante.
- EL** Ο κάτωθι υπογεγραμμένος (1), αντιπρόσωπος του κατασκευαστή (2) δηλώνει ότι το προϊόν **ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΠΙΑΤΩΝ** επαγγελματικής χρήσης (3) είναι κατασκευασμένη σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες (4) και τις μετέπειτα τροποποιήσεις και συμπληρώσεις τους και συμμορφώνεται με τους όρους των ακόλουθων προτύπων (5). Το εξουσιοδοτημένο νομικό πρόσωπο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου είναι ο ίδιος ο κατασκευαστής.
- CZ** Niže podepsaný (1), zástupce výrobce (2) prohlašuje, že výrobek **MYÈKA NÁDOBÍ** k profesionálnímu použití (3) je v souladu s požadavky následujících směrnic Evropské unie (4) a jejich následnými pozmiňovacími zněními a doplňky a je ve shodě s následujícími normami (5). Právníká osoba pověřená sestavením technické dokumentace je tento výrobce.
- ET** Allakirjutanu (1), esindades järgmist tootjafirmat (2), teatab, et nõudepesumasin, mis on mõeldud professionaalseks kasutuseks gaasiahjud (3) vastab nõuetele, mis sätestatakse järgmiste EÜ direktiivide (4) ning nende hilisemate muutuste ja täiendustega, ning samuti järgmistele standarditele (5). Seadme tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks volitatud juriidiline isik on seadme tootja.
- LV** Ražotāja (1) pārstāvis ar savu parakstu (2) apstiprina, ka iekārta, profesionālai lietošanai paredzēti **MAŠĪNA TRAUKU MAZGĀŠANAI** (3), atbilst sekojošām Eiropas kopienas direktīvām (4), to labojumiem un pielikumiem un atbilst šādu standartu (5) prasībām. Ražotājs ir juridiskā persona, kam lauts sagatavot tehnisko brošūru.
- LT** Toliau pasirašiusieji (1), atstovaujantys nurodytam gamintojui (2), patvirtina, kad gaminys pramoninė **INDAPLOVĖ** (3) atitinka toliau pateikiamų EB direktyvų reikalavimus (4), pataisas, papildymus ir standartus (5). Juridinis asmuo, įgaliotas sudaryti techninę bylą, yra gamintojas.
- PL** Niżej podpisany (1), przedstawiciel producenta (2) oświadcza, że produkt - **ZMYWARKA DO NACZYŃ** do zastosowań profesjonalnych (3) spełnia wymogi następujących dyrektyw UE (4) wraz z późniejszymi zmianami i spełnia wymogi określone w następujących normach (5). Osobą prawną upoważnioną do sporządzenia dokumentacji technicznej jest sam producent.
- SK** Dolu podpísaný (1), zástupca výrobcu (2) prehlasuje, že výrobok **UMÝVAČKA RIADU** na profesionálne použitie (3) je v súlade s nasledujúcimi smernicami platnými na území únie (4) a s ich úpravami a doplneniami a vyhovujú požiadavkám nasledujúcich noriem (5). Právnickou osobou, ktorá je poverená vypracovaním technickej dokumentácie je samotný výrobca.
- SL** Podpisani (1) predstavnik proizvajalca (2) izjavljam, da izdelki **STROJI ZA POMIVANJE POSODE** za profesionalno uporabo (3) ustrezajo zahtevam naslednjih direktiv skupnosti (4) in njihovim spremembam in dopolnitvam in je skladen z določbami naslednjih standardov (5). Pravna oseba, pristojna za izdelavo tehnične dokumentacije, je sam izdelovalec.
- HU** Alulírott (1), aki az alábbi gyártar képviseli (2) nyilatkozik arról, hogy a szakmai használatra szánt **MOSOGATÓGÉP** (3) elnevezésű termék megfelel a következő közösségi irányelvek előírásainak (4), valamint ezek módosítása és kiegészítése és megfelel a következő szabványok rendelkezéseinek (5). A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott jogi személy maga a gyártó.
- RO** Subsemnatul (1), reprezentantul următorului producător (2), declară că produsul **MAȘINĂ DE SPĂLAT VASE** pentru uz profesional (3) este conform cu prevederile următoarelor directive comunitare (4) cu modificările și completările succesive și este conform cu prevederile din următoarele norme (5). Persoana juridică autorizată să completeze dosarul tehnic este fabricantul.
- BG** Долуподписаният (1), представител на следния производител (2) декларира, че изделието **СЪДОМИЯЛНА МАШИНА** за професионална употреба (3) съответства според предвиденото на следните директиви на общността (4) и последващите изменения и допълнения в тях и е в съответствие с клаузите на следните норми (5). Юридическото лице упълномощено да изготви техническата документация е самият конструктор.
- GA** Dearbhaíonn (1) an duine atá a shíniú thíos thar ceann an Mhonaróra (2) go go chomhlíonnann an táirge **MIASNITEOIR** le haghaidh úsáide gairmiúla (3) forálacha na dtreoracha CE seo a leanas (4) agus a gcuid leasuithe agus forlíontaí ina ndiaidh sin agus leis na caighdeáin theicniúla chomhchuibhithe agus cloíonn sé le forálacha na gcaighdeán seo a leanas (5). Is é an monaróir an comhlacht corparáideach a thugtar údarás dó chun an comhad teicniúil a chur le chéile.
- VI** Người ký dưới đây (1), đại diện cho Nhà sản xuất (2) tuyên bố rằng sản phẩm **MÁY RỬA CHÉN** chuyên dụng (3) tuân theo các điều khoản của các chỉ thị EC (4) sau đây và những sửa đổi và bổ xung sau đó và tuân theo các điều khoản tiêu chuẩn sau đây (5). Cơ quan doanh nghiệp được ủy nhiệm xây dựng hồ sơ kỹ thuật là nhà sản xuất.
- TH** ผู้มีชื่อลงนามข้างท้ายนี้ (1) ซึ่งเป็นตัวแทนของผู้ผลิต (2) ขอประกาศว่าผลิตภัณฑ์ เครื่องล้างจานสำหรับการใช้งานระดับมืออาชีพ (3) มีคุณสมบัติตรงตามข้อกำหนดต่อไปนี้ของ EC (4) รวมถึงฉบับแก้ไขและฉบับเพิ่มเติม นอกจากนั้นยังปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐานต่อไปนี้ (5) องค์การที่มีอำนาจในการสร้างไฟล์เทคนิคได้คือผู้ผลิต
- ZH** 署名 (1) 的制造商 (2) 声明本专业用途 (3) 洗碗机符合 EC 准则 (4) 及其随后的修订补充版的规定, 并符合以下标准的规定 (5)。获法人团体授权构成技术文件的是制造商。
- JA** 製造者 (2) を代表する下記署名者 (1) は、本業務用 (3) 食器洗い機が次の EC 指令 (4)、後の修正および補足条項の規定にしたがい、次の規格 (5) に適合していることを宣言します。技術文書ファイルの作成を認可された法人は製造者です。